

Holder for lens set and punch tool

Halterung für Lupenset und Punchtool | Support pour le kit de loupes et l'outil Punch



made to create

BERNINA



BERNINA

700 E | 710 | 720 | 740 | 750 QE | 770 QE |
780 | 790 | 500 E | 535 | 540 | 570 QE | 590



BERNINA

530 | 550 QE | 555 | 560 | 570 QE | 580

aurora

430 | 435 | 440 QE | 450

artista

630 | 640



artista

165 | 170 | 180 | 185 | 200 | 730

virtuosa

150 | 153 (QE) | 155 | 160 | 163

activa

130 | 140



BERNINA

330 | 350 PE | 380

activa

125(S) | 135(S) | 145(S) | 210 | 215 | 220 |
230 (PE) | 240

English

Only to be installed by an authorized BERNINA dealer! Not to be installed by consumers!

For this holder you need the product PunchTool #45 or the lens set.

Français

Doit être installé exclusivement par un concessionnaire BERNINA! Ne doit pas être installé par la cliente!

Vous avez besoin pour ce support du produit PunchTool #45 ou du kit de loupes.

Deutsch

Montage nur durch BERNINA-Fachhandel! Montage nicht durch Kundin oder Kunde!

Für diese Halterung benötigen Sie das Produkt PunchTool #45 oder das Lupenset.

Nederlands

Montage mag uitsluitend door een BERNINA dealer worden uitgevoerd! Niet door de klant zelf!

Voor deze houder heeft u de BERNINA punchtool #45 of de loepenset nodig.

Italiano

Montaggio da eseguire solo da un rivenditore BERNINA autorizzato. Non è consentito il montaggio da parte della cliente / del cliente!

Questo supporto viene usato con il kit Lenti d'ingrandimento e con il Punciatore #45.

Español

Instalación únicamente por el especialista BERNINA. ¡No debe ser instalado por el cliente!

Para este soporte necesita Usted el producto Punch Tool #45 ó el juego de lupas.

Svenska

Montering endast genom en auktoriserad BERNINA återförsäljare! Får ej monteras av kunden själv!

För detta fäste behöver du filtningsapparaten #45 eller luppsetet.

Dansk

Skal installeres af en autoriseret Berninafor-handler. Må ikke installeres af forbrugeren!

Til denne holder skal du bruge produktet Punch Tool #45 eller lupsættet.

Norsk

**Montering bare av Bernina fagfolk!
Ingen monterting av kunden!**

Dette festet er til filteapparatet #45 eller til forstørrelsesglasset.

Suomi

**Asennuksen saa suorittaa vain BERNINA-
huolto! Asennusta ei saa suorittaa
asiakas itse!**

Tätä pidikettä käytetään huovutus- tai suurennuslasisetin kanssa.

русский


**Установку разрешается проводить
только в специализированной мастер-
ской BERNINA. Её нельзя проводить
клиентом!**

Для этого держателя требуется иглопробивной комплект BERNINA Punch tool # 45 или комплект увеличительных стекол.

日本

**正規販売代理店によってのみ装着してください。
ユーザーによる装着はしないでください。**

このホルダーには、パンチツール#45、またはレンズセットが必要です。



You can find further information at:
www.bernina.com

Holder for lens set and punch tool | Halterung für Lupenset und Punchtool | Support pour le kit de loupes et l'outil Punch | Houder voor loepenset en punchtool | Supporto per lenti d'ingrandimento e punciatore | Soporte para juego de lupas y herramienta Punch | Hållare för luppset och filtningsapparat | Holder til lupsættet og filtværktøjet | Holder til forstørrelsesglass og nålpunch-tilbehørsettet | suurennuslasi- ja huovutussettiä varten | Держатель для увеличительного стекла и иглопробивного устройства | レンズ及びパンチツール用ホルダー